



# MIONTUAIRISCÍ

**Cruinniú an 8 Meán Fómhair 2022, 09:00-10:30 (cruinniú comhpháirteach)-10:30-12:00 agus 16:00-18.30**

## AN BHRUISÉIL

Cuireadh tús leis an gcrúinniú ar 09.05 Déardaoin, an 8 Meán Fómhair 2022, agus ba é Robert Biedroń (Cathaoirleach), Janusz Lewandowski (Leas-Chathaoirleach BUDG), Tomáš Zdechovský (Leas-Chathaoirleach CONT) a bhí sa chathaoir.

### 8 Meán Fómhair 2022, 9.00-10.30

*I comhpháirt leis an gCoiste um Buiséid (BUDG) agus leis an gCoiste um Rialú Buiséadach (CONT)*

#### 1. **Modheolaíocht rianaithe inscne do bhuiséad AE**

FEMM/9/09981

- Malartú tuairimí le Johannes Hahn, an Coimisinéir um an mBuiséad agus um Riarachán, agus ina láthair

Malartú tuairimí

Féach an dréachtchlár oibre comhpháirteach ar leithligh

**Labhair na daoine seo a leanas:** Johannes Hahn (an Coimisinéir um an mBuiséad agus um Riarachán), Dimitrios Papadimoulis (Leas-Uachtarán), Alexandra Geese (Verts/ALE), Katalin Cseh (Renew), Gwendoline Delbos-Corfield (Verts/ALE), José Manuel Fernandes (PPE), Maria Noichl (S&D), Monika Vana (Verts/ALE), Christine Anderson (ID), Margarita de la Pisa Carrión (ECR), Andor Deli (NI), Annika Bruna (ID), Maruša Gortnar (EIGE).

Cuireadh deireadh leis an gcuinniú comhpháirteach ar 10:30.

D'atosaigh FEMM a chuid imeachtaí ar 10:38.

## **8 Meán Fómhair 2022, 10.30-12.00**

### **2. Glacadh an chláir oibre**

Glacadh an dréachtchlár oibre

### **3. Fógraí an Chathaoirligh**

Ag a gcuinniú an 12 Iúil 2022, chinn na Comhordaitheoirí FEMM an méid seo a leanas:

- cur i bhfeidhm Riail 58 a iarraidh don Treoir maidir le Ról agus neamhspleáchas comhlachtaí comhionannais a neartú agus athbhreithniú a dhéanamh ar an Treoir maidir le Frithgháinneáil. Chinn siad freisin tuairim a iarraidh faoi Riail 56 maidir le Straitéis Teicstíle an Aontais;

- údarú a iarraidh le haghaidh 'Éisteacht ar fhoréigean gnéasach agus éigniú mar mhí-úsáid cumhachta'.

- a iarraidh ar ENVI agus LIBE páirt a thabhairt do FEMM nó cuireadh a thabhairt do Chomhaltaí FEMM chuig an éisteacht maidir le dí-seoladh daoine trasinsneacha agus neamh-dhénártha (26/27 Deireadh Fómhair 2022);

- an misean chun na Polainne a athsceidealú go dtí seachtain ghlas mhí na Samhna;

- comhdhéanamh an mhisin go dtí an Aetóip a fhorhuiniú (19-23 Meán Fómhair 2022) mar Chathaoirleach + 6 Fheisire de réir ord d'Hondt.

### **4. Formheas mhiontuairiscí na gcuinnithe**

- 10 Bealtaine 2022

PV – PE732.866v01-00

Formheasadh na miontuairiscí

**\*\*\* Vótáil leictreonach \*\*\***

### **5. Buiséad ginearálta an Aontais Eorpaigh don bhliain airgeadais 2023 - na ranna uile**

FEMM/9/07989

2022/0212(BUD) 12108/2022 – C9-0306/2022

Rapóirtéir don tuairim:

Monika Vana (Verts/ALE)

AD – PE734.211v02-00

AM – PE735.498v01-00

Freagrach:

BUDG – Nicolae Ștefănuță (Renew)

DT – PE735.763v01-00

Niclas Herbst (PPE)

DT – PE734.432v01-00

- Glacadh na dréacht-tuairime

**Cinneadh:** Glacadh an dréacht-tuairim: 21 vóta i bhfabhar, 3 vóta i gcoinne, agus 2 staonadh  
23 leasú glactha: 23, 24, LC 5, LC 1, 31, LC 6, 40, 42, 44, LC 7, 47, LC 8, LC 9, LC 10, LC 11, LC 12, 6, LC 2, LC 3, 19, LC 4, 22  
11 leasuithe ar diúltaíodh dóibh  
34 tíolactha

**\*\*\* Deireadh na vótála leictreonáí \*\*\***

**6. Cearta an duine agus an daonlathas ar domhan agus beartas an Aontais Eorpaigh maidir leis an ábhar sin – tuarascáil bhliantúil 2022**  
FEMM/9/09047  
2022/2049(INI)

Rapóirtéir don tuairim:

Christine Anderson (ID)

PA – PE735.679v02-00

Freagrach:

AFET – Isabel Wiseler-Lima (PPE)

PR – PE735.497v01-00

- Breithniú ar an dréacht-tuairim

Labhair na daoine seo a leanas: Christine Anderson (ID), Radka Maxová (S&D), Samira Rafaela (Renew), Sylwia Spurek (Verts/ALE), Margarita de la Pisa Carrión (ECR).

Spríoc-am chun leasuithe a chur síos: 15 Meán Fómhair 2022, 18.00

Cinneadh:

Cuireadh cruinniú FEMM ar atráth ar 11:19.

**8 Meán Fómhair 2022, 15.00-16.00**

**7. Cruinniú na gcomhordaitheoirí (i seomra iata)**

\* \* \*

D'atosaigh FEMM a chuid imeachtaí ar 16.09.

**8 Meán Fómhair 2022, 16.00-17.30**

**8. An comhbheartas eachtrach agus slándála a chur chun feidhme – tuarascáil bhliantúil 2022**  
FEMM/9/09049  
2022/2050(INI)

Rapóirtéir don tuairim:

Susana Solís Pérez (Renew)

PA – PE735.527v01-00

Freagrach:

AFET – Tom Vandenkendelaere (PPE)

PR – PE734.095v01-00

- Breithniú ar an dréacht-tuairim

**Labhair na daoine seo a leanas:** Susana Solís Pérez (Renew), Alessandra Moretti (S&D), Margarita de la Pisa Carrión (ECR).

**Cinneadh:** Spriocam chun leasuithe a chur síos: 14 Meán Fómhair 2022, 12.00

**9. Staidéar ar ‘Creatáí reachtacha d’íospartaigh an fhoréigin inscnebhunaithe (lena n-áirítear leanaí) sna 27 mBallstát’ ó Roinn Beartais C**  
FEMM/9/09976

- Cur i láthair leis na húdair, an Dr Claire Walkey agus an Dr Katerina Mantouvalou

Labhair na daoine seo a leanas: An Dr Katerina Mantouvalou (Stiúrthóir ICF), an Dr Claire Walkey (Beartas Inscne, ICF), Annika Bruna (ID), Maria Noichl (S&D), Elena Kountoura (An Chlé), Margarita de la Pisa Carrión (ECR).

**10. Aon ghnó eile**

**11. Na chéad chruinnithe eile**

- 29 Meán Fómhair 2022, 9.00-12.00 (An Bhruiséil)

Cuireadh deireadh leis an gcruinniú ar 17.13.

## Torthaí na vótála le glao rolla

### Clár

1.1.Draft opinion on General budget of the EU for 2023 - all sections.....6	6
(2022/0212(BUD)).....6	6
1.2. Vótáil chríochnaitheach.....6	6

#### Key to symbols:

+ : i bhfabhar

- : i gcoinne

0 : staonadh

## 1.1. Draft opinion on General budget of the EU for 2023 - all sections

(2022/0212(BUD))

### 1.2. Vótáil chríochnaitheach

21	+
EPP	Isabella Adinolfi, Frances Fitzgerald, Cindy Franssen, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Christine Schneider
RENEW	Karen Melchior, Samira Rafaela, María Soraya Rodríguez Ramos
Aontas Forchéimnitheach na Sóisialaithe agus na nDaonlathaithe (S&D)	Robert Biedroń, Heléne Fritzon, Lina Gálvez Muñoz, Marina Kaljurand, Predrag Fred Matić, Radka Maxová, Maria Noichl, Giuliano Pisapia
GRÚPA NA CLÉ	Sandra Pereira
VERTS/ALE	Terry Reintke, Diana Riba i Giner, Sylwia Spurek, Monika Vana

3	-
An Grúpa do Choimeádaigh agus Leasaitheoirí na hEorpa (ECR)	Margarita de la Pisa Carrión
ID	Christine Anderson, Annika Bruna

2	0
An Grúpa do Choimeádaigh agus Leasaitheoirí na hEorpa (ECR)	Andżelika Anna Mozdżanowska
EPP	Pernille Weiss

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/ΚΟΗΛΟΛΙΓΙΑΤΕ ΝΙΜΕΚΙΡΙ/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENĹTI ÍV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/NĂRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>FEMM: Robert Biedroń (P), Sylwia Spurek (VP), Radka Maxová (VP) BUDG: Janusz Lewandowski (VP) CONT: Isabel García Muñoz (VP), Tomáš Zdechovský (VP)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputăți/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Poslowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>FEMM: Isabella Adinolfi, Christine Anderson, Annika Bruna, Frances Fitzgerald, Heléne Fritzon, Lina Gálvez Muñoz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Gwendoline Delbos-Corfield, Karen Melchior, Anđelika Anna Mozdžanowska, Maria Noichl, Sandra Pereira, Margarita de la Pisa Carrión, Samira Rafaela, Terry Reintke, Diana Riba i Giner, María Soraya Rodríguez Ramos, Christine Schneider BUDG: Andor Deli, José Manuel Fernandes, Alexandra Geese</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>FEMM: Cindy Franssen, Marina Kaljurand, Elena Kountoura, Predrag Fred Matić, Alessandra Moretti, Susana Solís Pérez, Monika Vana, Pernille Weiss CONT: Katalin Cseh</p>

209 (7)
Guiliano Pisapia
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Točka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Oprazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Dimitrios Papadimoulis (Vice President), Johannes Hahn (Commissioner for Budget and Administration), Dr. Claire Walkey (Director at ICF), Dr. Katerina Mantouvalou (the gender policy expert from the ICF consultancy).

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Marijana Bogojevic, Halliki Voolma, Francesco Bolzonelo Zoia, Jurate Vaznelyte
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ
EIGE: Christian Veske, Maruša Gortnar

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare
Kyriakos-Filippos Alatopoulos



<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
<p>PPE</p> <p>Aontas</p> <p>Forchéimnitheach na Sóisialaithe agus na nDaonlathaithe (S&amp;D)</p> <p>Renew</p> <p>Verts/ALE</p> <p>ID</p> <p>An Grúpa do Choimeádaigh agus Leasaitheoirí na hEorpa (ECR)</p> <p>The Left</p> <p>NI</p>	<p>Christopher Loizou, Selina Prumm, Polyxeni Simantiraki, Virginia Dila, Katarzyna Devavry</p> <p>Denis Janquin</p> <p>Beata Jurik, Claire Robert, Katharina Burlafinger, Stephanie Antoine</p> <p>Robert Godina,</p> <p>Paul Moynan, Carlo Gaudieri</p>

<p>Кабинет на председателя/Гabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Гabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	

DG PRES	
DG IPOL	
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	
DG PAPA	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Őigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Peder Bistrom
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Zuzana Hruscova, Anisia Avram, Henry Wasung, Zivile Pavilynte
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten
Kristina Wilhelmsson

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Vaarpuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funçionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman